

[Texte]

The Joint Chairman (Mr. MacGuigan): Yes, Mr. Lachance. Mr. Georges Lachance, member from Lafontaine in Montreal.

Mr. Lachance: I have only one question, Mr. Chairman. When we were in Montreal, the Mayor of Montreal expressed some doubt about whether the brief submitted by the Joint Municipal Committee on Intergovernmental Relations in Ottawa had been endorsed by important cities. I understand that this brief has been endorsed by your city. Is that correct Mr. Mayor?

Mr. Dent: Mr. Chairman, I am not quite sure I understand the question. However...

Mr. Lachance: I am referring to the Canadian Federation of Mayors and Municipalities brief that was presented.

Mr. Dent: The question then, Mr. Chairman, is, has it been endorsed by larger cities?

Mr. Lachance: Yes. Mayor Drapeau expressed some doubt whether large cities had endorsed that brief. Would you comment about that, Mr. Mayor?

Mr. Dent: Yes, of course. With the exception of Montreal, representatives I believe of all of the large cities in Canada have endorsed our brief.

Mr. Lachance: Thank you.

Mr. Dent: Let me elaborate, Mr. Chairman. Montreal is not a member of the CFMM. It is a rather notable exception from among the cities in that most of the cities of this country 50,000 and larger are members of our organization. As a matter of fact, I can go down to 5,000 and larger and say that the vast majority are members of our organization. However, Montreal is one of the few notable exceptions.

Mr. Lachance: Are you in a position to say that most of the large cities have studied and endorsed the brief?

• 1455

Mr. Dent: If your question is, have they directly through city council discussed it and endorsed it, then the answer is I do not believe they have. It has been submitted to all of the cities and approved by them and by representatives sent by them to the group that made up our brief. Our brief was as representative of the municipalities of this country as it was possible to get. Montreal is the one exception.

Mr. Lachance: Thank you, Mr. Chairman.

The Joint Chairman (Mr. MacGuigan): Thank you, Mr. Lachance. I one again offer an opportunity to people from the floor to speak at this time if they wish. Yes.

Mr. W. Kobyluk: Mr. Chairman, I was wondering...

[Interprétation]

Le coprésident (M. MacGuigan): Oui, monsieur Lachance. M. Georges Lachance, député de Lafontaine à Montréal.

M. Lachance: J'ai seulement une question à poser, monsieur le président. Lorsque nous étions à Montréal, le maire de Montréal a exprimé certains doutes en ce qui concerne le fait de savoir si oui ou non le mémoire présenté par le Comité municipal conjoint sur les relations intergouvernementales à Ottawa a été approuvé par des villes importantes. D'après ce que je comprends, ce mémoire a été approuvé par votre ville. Est-ce exact, monsieur le maire?

M. Dent: Monsieur le président, je ne suis pas sûr que j'ai compris la question. Toutefois...

M. Lachance: Je me rapporte au mémoire de la Fédération canadienne des maires et des municipalités qui a été présenté.

M. Dent: La question alors, monsieur le président, est la suivante, ce mémoire a-t-il été approuvé par des villes importantes?

M. Lachance: Oui. Le maire Drapeau a exprimé certains doutes en ce qui concerne le fait que ce mémoire n'aurait pas été approuvé par des grandes villes. Voudriez-vous faire un commentaire là-dessus, monsieur le maire?

M. Dent: Oui, bien entendu. A l'exception de Montréal, les représentants, je crois, de toutes les villes importantes du Canada ont approuvé notre mémoire.

M. Lachance: Merci.

M. Dent: Laissez-moi donner davantage de détails, monsieur le président. Montréal n'est pas membre de la Fédération canadienne des maires et des municipalités. Elle fait en cela une exception notable en ce sens que la plupart des villes du Canada, de 50,000 et plus, sont membres de notre organisation. En fait, je puis descendre jusqu'à 5,000 et plus et dire que la vaste majorité sont membres de notre organisation. Toutefois, Montréal est une des exceptions à remarquer.

M. Lachance: Pouvez-vous dire que la plupart des villes importantes ont étudié et approuvé le mémoire?

M. Dent: Vous demandez si le mémoire a été étudié par les membres du conseil municipal et si ceux-ci l'ont endossé, je ne crois pas qu'ils l'aient fait. Il a été présenté à toutes les municipalités qui l'ont approuvé de même que les représentants qu'ils avaient délégués auprès des auteurs du mémoire. Notre mémoire était aussi représentatif que possible des municipalités du pays. Montréal est une exception.

M. Lachance: Merci, monsieur le président.

Le coprésident (M. MacGuigan): Merci, monsieur Lachance. Ceux qui sont dans la salle auront encore une fois l'occasion maintenant de prendre la parole, s'ils le désirent. Oui.

M. W. Kobyluk: Monsieur le président, je me demandais...